

إطار التمويل المباشر - رأس المال العامل لمجموعة إفكو

الموقع: تونس

رقم المشروع: ٥١١٧٩

قطاع الأعمال: الصناعات الزراعية

نوع الإشعار: خاص

فئة التصنيف البيئي: B

تاريخ الموافقة: ٢٣ مارس (آذار) ٢٠٢١

الحالة الراهنة للمشروع: تمت الموافقة على المشروع

تاريخ الإفصاح عن وثيقة ملخص المشروع باللغة الإنجليزية: ٣٠ مارس (آذار) ٢٠٢١

وفقاً للقسم رقم ٢، ٤، ١ (٣) من التوجيه الخاص بالوصول إلى المعلومات: "بالنسبة للمشاريع التي تمت الموافقة عليها من قبل إدارة البنك عند تفويض سلطة الموافقة لها من قبل مجلس الإدارة، يجب الإفصاح عن وثيقة ملخص المشروع في بداية فترة الإشعار بعدم الاعتراض ذات الصلة لدولة عضو في البنك وفقاً للمادة ١٣ (٣) من اتفاقية إنشاء البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية".

وصف المشروع

تقديم قرض رأس مال عامل يصل إلى ٢٠ مليون دينار تونسي للشركة العامة لصناعات الأغذية ("المقترض") لدعم عمليات شراء زيت الزيتون وتعبئته في تونس ("المشروع"). المقترض هي إحدى الشركات القليلة الرائدة في مجال زيت الزيتون في تونس والتي تركز حصرياً على تصدير زيت الزيتون المعبأ، ومملوكة بنسبة ١٠٠٪ لإحدى مجموعات الصناعات الزراعية الرائدة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، مجموعة إفكو، ومقرها دبي، الإمارات العربية المتحدة.

أهداف المشروع

يدعم المشروع راعياً دولياً قوياً له تأثير إيجابي غير مباشر على الزراعة الأولية، والتجربة العملية لشركات أخرى في قطاع زيت الزيتون التونسي. فمن خلال توسيع نشاط تحديد مصادر الإمداد بزيت الزيتون والتركيز على صادرات زيت الزيتون المعبأ، سيؤدي المشروع إلى تعزيز الروابط الخلفية مع مصانع زيت الزيتون المحلية والمزارعين، بالإضافة إلى المساهمة في تطوير العلامة التجارية "صنع في تونس" وخلق قيمة في قطاع لا يزال تهيمن عليه الصادرات السائبة.

تأثير المرحلة الانتقالية

درجة التأثير الانتقالي المتوقع: ٦٤

سمة الانتقال الرئيسية - التنافسية: يقوم المقترض بتجربة إدخال تقنية قواعد البيانات المتسلسلة من أجل تحسين إمكانية التتبع وتحديد المنشأ وإدارة منتجات زيت الزيتون الخاصة به. حيث تسمح هذه التقنية بإنشاء سجل رقمي للمعلومات المستمدة من مراحل الزراعة والطن والنقل والمعالجة والتعبئة. وستتيح تجريب هذه التقنية للمقترض تنفيذ عملية مبتكرة مع إضافة قيمة لمنتجاته المتميزة.

سمة الانتقال الثانوية - متكامل: سيزيد المقترض عدد البلدان التي يصدر منتجاته إليها.

بيانات العمل

الشركة العامة لصناعات الأغذية - كوغيا ش.م.

الشركة العامة لصناعات الأغذية هي شركة مساهمة تأسست في تونس والتي تقوم بإنتاج زيت الزيتون وتعبئته في تونس وتستهدف أسواق تصدير مختارة (دول مجلس التعاون الخليجي، كندا، الولايات المتحدة الأمريكية، البرازيل، وغيرها). تشمل عمليات المقترض أيضاً تعبئة زيت فول الصويا وبيعه للسوق المحلي، بالإضافة إلى قطاع الحلويات (البسكويت والرقائق) عبر شركة تابعة مخصصة.

ملخص التمويل المقدم من البنك

٢٠ مليون دينار تونسي

تسهيل ائتماني لتمويل رأس مال عامل متجدد يصل إلى ٢٠ مليون دينار تونسي لمدة عام واحد لتلبية احتياجات رأس المال العامل للمقترض.

تكلفة المشروع الإجمالية

٢٠ مليون دينار تونسي

عنصر الإضافة

التخفيف من المخاطر: توفر علاقة البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية طويلة الأمد مع المقترض الراحة للمقترض ليكون على استعداد لتحمل المزيد من المخاطر و/أو التمويل، مما يتيح تحقيق نتائج مثل الابتكار (تقنية قواعد البيانات المتسلسلة) والتوسع في أسواق جديدة.

المعرفة، والابتكار، وبناء القدرات: يوفر البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية الخبرة والابتكار والمعرفة والقدرات التي تعتبر جوهرية لتحقيق أهداف المشاريع في الوقت المناسب، بما في ذلك الدعم لتعزيز قدرات العميل. سيقدم البنك مختلف المساعدة الفنية للعميل بما في ذلك بناء قدرات موظفيه والموردين، بالإضافة إلى المساعدة في تحسين معايير الجودة عبر سلسلة القيمة وتعزيز سلاسل الإمداد لشركات التجميع.

الملخص البيئي والاجتماعي

تم تصنيف المشروع من الفئة (B) (وفقاً للسياسة البيئية والاجتماعية لعام ٢٠١٩) ومخاطر بيئية واجتماعية منخفضة/متوسطة. لا يرتبط توفير رأس المال العامل قصير الأجل للشركة العامة لصناعات الأغذية، العميل الحالي للبنك، بأي مخاطر أو آثار بيئية أو اجتماعية جديدة. وتضمنت الفحوصات النافية للجهالة لهذه الصفقة مراجعة التقارير السنوية للشركة، وخطة الاستعداد للطوارئ والاستجابة لكوفيد-١٩ ومراجعة تقدم الشركة في تنفيذ خطة العمل البيئية والاجتماعية المتفق عليها مسبقاً في ظل التعرض الحالي. وقد أكدت الفحوصات البيئية والاجتماعية النافية للجهالة أن العميل يعمل بمعايير بيئية واجتماعية جيدة وقد استوفى متطلبات خطة العمل البيئية والاجتماعية. وليس من المطلوب وضع خطة عمل بيئية واجتماعية جديدة لهذه الصفقة. ولا يوجد مكون للتحويل للاقتصاد الأخضر مرتبط بهذا المشروع.

تم إجراء الفحوصات البيئية والاجتماعية النافية للجهالة داخلياً في عام ٢٠١٨ من قبل موظفي الإدارة البيئية والاجتماعية وشملت اجتماعات مع موظفي الشركة وزيارة موقع إلى منشأة التصنيع التابعة للشركة في سوسة، تونس. يمتلك العميل جميع التصاريح اللازمة، وخضع المصنع لدراسة تقييم الأثر البيئي والاجتماعي، والتي يتم تحديثها سنوياً. يتم تشغيل إنتاج زيت الزيتون وفقاً لمعايير الجودة العالية، وهو معتمد وفقاً للمعايير الدولية لسلامة الأغذية IFS، و BRC لسلامة الأغذية، وشهادة الأيزو ٩٠٠١ للجودة، والأيزو ١٤٠٠١ للإدارة البيئية. توجد ثقافة قوية للصحة والسلامة في الموقع.

تم الانتهاء من خطة العمل البيئية والاجتماعية المتفق عليها مسبقاً مع العميل وفقاً للجدول الزمنية المحددة. قدمت الشركة معلومات كوفيد-١٩ والتدريب لموظفيها ومقاوليها. وليس لدى الشركة أي خطط لعمليات تسريح مؤقتة أو دائمة. سيواصل البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية مراقبة الأداء البيئي والاجتماعي للشركة من خلال مراجعة التقارير السنوية.

التعاون الفني وتمويل المنح

سيقدم البنك للعميل مساعدة فنية مباشرة من خلال برنامج تنافسية سلاسل القيمة (بتمويل من الاتحاد الأوروبي) والذي يهدف إلى تحسين معايير الجودة وإمكانية التتبع عبر سلسلة إمداد زيت الزيتون للشركة.

بيانات الاتصال بالعميل

معز زيد، المدير المالي

mzid@iffco.com

+٢١٦ ٩٧ ٦٩٦ ٣٦٢

+٢١٦ ٧٣ ٣٠٦ ٢٦٦

الشركة العامة لصناعات الأغذية - COGIA SA شارع مور الدين، كم ٣،٥، سوسة، تونس، ٤٠٠٠

ملخص التنفيذ

آخر تحديث لوثيقة ملخص المشروع

٣٠ مارس (آذار) ٢٠٢١

فهم أثر الانتقال

يتوفر المزيد من المعلومات حول نهج البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية لقياس أثر الانتقال، في [هذا الرابط](#).

فرص الأعمال

للتعرف على فرص الأعمال أو المشتريات، يرجى الاتصال بالعميل.

للتعرف على فرص الأعمال مع البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية (بخلاف الفرص المتعلقة بالمشتريات)، يرجى الاتصال بـ:

الهاتف: ٧١٦٨ ٧٣٣٨ ٢٠ ٤٤ + البريد الإلكتروني: projectenquiries@ebrd.com

للمشاريع الحكومية، يرجى زيارة [صفحة مشتريات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية](#):

الهاتف: ٦٧٩٤ ٧٣٣٨ ٢٠ ٤٤ + البريد الإلكتروني: procurement@ebrd.com

الاستفسارات العامة

يمكن إرسال طلب استفسارات خاصة عند طريق استخدام [نموذج استفسارات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية](#).

السياسة البيئية والاجتماعية

تحدد [السياسة البيئية والاجتماعية](#) ومتطلبات الأداء المرتبطة بها الطرق التي ينفذ بها البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية التزامه نحو تعزيز "التنمية المستدامة والسليمة بيئياً". تتضمن السياسة البيئية ومتطلبات الأداء أحكاماً محددة للعملاء للامتثال للمتطلبات المعمول بها في القوانين الوطنية المتعلقة بالتشاور والمعلومات العامة وكذلك لإنشاء آلية للتظلم لتلقي وتسجيل حل مخاوف وتظلمات أصحاب المصلحة، وعلى وجه الخصوص، تلك المتعلقة بالأداء البيئي والاجتماعي للعميل والمشروع. وبما يتناسب مع طبيعة وحجم المخاطر والتأثيرات البيئية والاجتماعية للمشروع، يطلب البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية، بالإضافة إلى ذلك، من عملائه الإفصاح عن المعلومات، حسب الاقتضاء، عن المخاطر والتأثيرات الناشئة عن المشاريع، أو إجراء مشاورات ذات مغزى مع أصحاب المصلحة والنظر في آرائهم حول تلك المخاطر والرد عليها.

يتوفر المزيد من المعلومات عن ممارسات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية في هذا الشأن في [السياسة البيئية والاجتماعية](#).

النزاهة والامتثال

يشجع مكتب كبير مسؤولي الامتثال في البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية الإدارة الرشيدة ويضمن تطبيق أعلى معايير النزاهة على جميع أنشطة البنك وفقاً لأفضل الممارسات الدولية. يتم إجراء فحوصات النزاهة النافية للجهة على جميع عملاء البنك للتأكد من عدم تضمن المشاريع على مخاطر نزاهة أو سمعة غير مقبولة تؤثر على البنك. ويعتقد البنك أن تحديد وحل المشاكل في مراحل الموافقة على تقييم المشروع هو أنجح وسيلة لضمان نزاهة معاملات البنك. ويلعب مكتب كبير مسؤولي الامتثال دوراً رئيسياً في هذه الجهود الوقائية، وتساعد أيضاً في مراقبة مخاطر النزاهة في المشاريع بعد الاستثمار.

إن مكتب كبير مسؤولي الامتثال مسؤول أيضاً عن التحقيق في مزاعم الاحتيال والفساد وسوء السلوك في المشاريع التي يمولها البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية. يجب على أي شخص، سواء داخل البنك أو خارجه، يشتبه في حدوث احتيال أو

فساد، تقديم تقرير مكتوب عن طريق البريد الإلكتروني إلى compliance@ebrd.com إلى كبير مسؤولي الامتثال. سوف يعالج مكتب كبير مسؤولي الامتثال جميع القضايا التي تم الإبلاغ عنها للمتابعة. وسيتم مراجعة جميع التقارير، بما في ذلك التقارير مجهولة المصدر. ويمكن تقديم التقارير بأي لغة من لغات البنك أو الدول التي يعمل بها البنك. ويجب أن تتسم المعلومات المقدمة بحسن النية.

سياسة الوصول إلى المعلومات

تحدد سياسة الوصول إلى المعلومات كيفية قيام البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية بالإفصاح عن المعلومات والتشاور مع أصحاب المصلحة من أجل تعزيز وعي وفهم أفضل لاستراتيجياته وسياساته وعملياته بعد دخولها حيز النفاذ في ١ يناير ٢٠٢٠. يرجى زيارة صفحة [سياسة الوصول إلى المعلومات](#) لمعرفة ما هي المعلومات المتاحة من موقع الويب الخاص بالبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

يمكن تقديم طلبات محددة للحصول على المعلومات باستخدام [نموذج استفسارات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية](#) (باللغة الإنجليزية).

آلية المساءلة المستقلة للمشاريع (IPAM)

إذا لم تنجح الجهود المبذولة لمعالجة مخاوف الإفصاح البيئي أو الاجتماعي أو العام مع العميل أو البنك (على سبيل المثال، من خلال آلية التظلم على مستوى المشروع أو من خلال المشاركة المباشرة مع إدارة البنك)، فقد يسعى الأفراد والمنظمات إلى معالجة مخاوفهم من خلال آلية المساءلة المستقلة للمشاريع التابعة للبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

تقوم آلية المساءلة المستقلة للمشاريع بشكل مستقل بمراجعة قضايا المشروع التي يُعتقد أنها تسببت (أو من المحتمل أن تتسبب) في إحداث ضرر. والغرض من هذه الآلية هو: دعم الحوار بين أصحاب المصلحة في المشروع لحل قضايا الإفصاح البيئي والاجتماعي والعام؛ لتحديد ما إذا كان البنك قد امتثل لسياساته البيئية والاجتماعية أو الأحكام الخاصة بالمشروع في [سياسة الوصول إلى المعلومات](#) الخاصة به؛ وعند الاقتضاء، لمعالجة أي حالات عدم امتثال موجود لهذه السياسات، مع منع عدم الامتثال في المستقبل من قبل البنك.

يرجى زيارة صفحة الويب [آلية المساءلة المستقلة للمشاريع](#) للاطلاع على المزيد من المعلومات عن الآلية ومهمتها، أو كيفية [تقديم طلب للمراجعة](#)، أو الاتصال بالآلية عن طريق البريد الإلكتروني ipam@ebrd.com للحصول على الإرشادات والمزيد من المعلومات حول الآلية وكيفية تقديم طلب.